

19. Juli 2005

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 15. JULI 2005

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 15. Juli 2005 entsprach der Rückgang um 77 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) blieb mit 168,2 Mrd EUR praktisch unverändert.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet (Aktiva 7) sanken um 1,8 Mrd EUR auf 85,6 Mrd EUR. Der Banknotenumlauf (Passiva 1) erhöhte sich um 1,1 Mrd EUR auf 531,4 Mrd EUR. Die Einlagen von öffentlichen Haushalten (Passiva 5.1) nahmen um 12,1 Mrd EUR auf 58,6 Mrd EUR ab.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) gingen um 8,8 Mrd EUR auf 388,5 Mrd EUR zurück. Am Mittwoch, dem 13. Juli 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 307,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 298,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) belief sich auf praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug ebenfalls praktisch null (gegenüber 0,2 Mrd EUR in der Vorwoche).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1,7 Mrd EUR auf 149,6 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main Tel.: +49 (69) 1344 7455, Fax: +49 (69) 1344 7404

Internet: http://www.ecb.int

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

ttiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderunger zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
Gold und Goldforderungen	138.298	-77			
F	404 554	040	1 Banknotenumlauf	531.441	1.14
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro- Währungsgebiets	161.554	-919	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen	149.684	1.56
2.1 Forderungen an den IWF2.2 Guthaben bei Banken,	21.960 139.594	-191 -728	gegenüber Kreditinstituten im Euro- Währungsgebiet		
Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva		720	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	149.646	1.74
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	21.591	673	2.2 Einlagefazilität	21	-20
			2.3 Termineinlagen	0	
			2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	
Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.554	747	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	17	1
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	9.554	747	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro	247	-2
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität ir Rahmen des WKM II	m 0	0	gegenüber Kreditinstituten im Euro- Währungsgebiet	2-11	
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro- Währungsgebiet	388.514	-8.995	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	298.501	-8.999	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber	65.563	-12.21
5.2 Längerfristige	90.000	0	sonstigen Ansässigen im Euro- Währungsgebiet		
Refinanzierungsgeschäfte 5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form	0	0		50 500	40.44
von befristeten Transaktionen 5.4 Strukturelle Operationen in Form vor befristeten Transaktionen	n 0	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten 5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	58.598 6.965	-12.14 -7
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität 5.6 Forderungen aus Margenausgleich	3 10	0 4	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro- Währungsgebiets	9.980	5
Sonstige Forderungen in Euro an	3.153	233			
Kreditinstitute im Euro- Währungsgebiet			7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro- Währungsgebiet	362	2
Wertpapiere in Euro von Ansässigen	85.583	-1.827			
im Euro-Währungsgebiet			8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.653	-22
3 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.747	0	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige	8.653	-22
			Verbindlichkeiten 8.2 Verbindlichkeiten aus der	0	
Sonstige Aktiva	130.459	887	Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	
			Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.896	
			10 Sonstige Passiva	57.045	41
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	92.292	
			12 Kapital und Rücklagen	58.290	
ctiva insgesamt	979.453	-9.278	Passiva insgesamt	979.453	-9.27